torek, 18. maj 2021

P9_TA(2021)0231

Predlog spremembe proračuna št. 2/2021: financiranje odziva na COVID-19 ter izboljšave in posodobitve v zvezi s končnim sprejetjem večletnega finančnega okvira

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 18. maja 2021 o stališču Sveta o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 2/2021 za proračunsko leto 2021 – financiranje odziva na pandemijo COVID-19 ter uvedba izboljšav in posodobitev v zvezi s končnim sprejetjem večletnega finančnega okvira (08145/2021 – C9-0155/2021 – 2021/0078(BUD))

(2022/C 15/37)

Evropski parlament,

— ob upoštevanju člena 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije,

— ob upoštevanju člena 106a Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

— ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 ([1]) in zlasti člena 44,

— ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2021, ki je bil dokončno sprejet 18. decembra 2020 ([2]),

— ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 ([3]) (v nadaljnjem besedilu: uredba o večletnem finančnem okviru),

— ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za njihovo uvedbo ([4]),

— ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU, Euratom) 2020/2053 z dne 14. decembra 2020 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije ([5]),

— ob upoštevanju predloga spremembe proračuna št. 2/2021, ki ga je Komisija sprejela 24. marca 2021 (COM(2021)0200),

— ob upoštevanju stališča o predlogu spremembe proračuna št. 2/2021, ki ga je Svet sprejel 23. aprila 2021 in ga 26. aprila 2021 posredoval Evropskemu parlamentu (08145/2021 – C9-0155/2021),

— ob upoštevanju členov 94 in 96 Poslovnika,

— ob upoštevanju poročila Odbora za proračun (A9-0160/2021),

A. ker ima predlog Komisije načeloma dvojni namen: na eni strani zagotoviti dodatna sredstva za preprečevanje, pripravljenost in odziv na pandemijo COVID-19, varno in trajno ponovno odprtje in morebitni učinek nadaljnjih evropskih pobud v zvezi z odzivom na COVID-19; na drugi strani pa vpeljati tehnične spremembe, ki izhajajo iz političnih dogovorov o sektorskih pravnih podlagah, ki so sledili sprejetju večletnega finančnega okvira decembra 2020, ter prilagoditve v zvezi z oblikovanjem rezervacij za jamstvo za zunanje delovanje; poleg tega predlaga, da se znesek 47 981 598 EUR iz neporabljenih sredstev Solidarnostnega sklada EU za leto 2020 prenese neposredno v operativno proračunsko vrstico tega sklada ter da se izvedejo druge prilagoditve in tehnične posodobitve;

([1]) UL L 193, 30.7.2018, str. 1.
([2]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 23.
([3]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11.
([4]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.
([5]) UL L 424, 15.12.2020, str. 1.

torek, 18. maj 2021

B. ker neto učinek predloga na odhodke v proračunu za leto 2021 znaša 260 681 598 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in 252 581 598 EUR v odobritvah plačil;

C. ker je bil Parlament večkrat mnenja, da bi moral imeti predlog spremembe proračuna le en namen;

1. je seznanjen s predlogom spremembe proračuna št. 2/2021, kot ga je predložila Komisija;

2. poudarja, da v celoti podpira odločen odziv Unije na pandemijo COVID-19; ponovno poudarja, da je treba z vsemi razpoložljivimi močmi pristopiti k boju proti pandemiji in utreti pot za varno in trajno okrevanje v Evropi, tudi prek vseh možnosti, ki so na voljo v okviru proračuna Unije in finančne uredbe;

3. obžaluje, da se je Komisija kljub vztrajanju Parlamenta odločila, da dele, ki se nanašajo na pandemijo COVID-19, predstavi skupaj z delom, ki je povezan z uskladitvijo pravnih podlag programov večletnega finančnega okvira, kar bi lahko in bi bilo treba obravnavati ločeno; ponovno poudarja, da bi morala Komisija, če bi želela bolje spoštovati pristojnosti proračunskega organa, predstaviti predlog spremembe proračuna, ki bi imel samo en namen, in ne bi smela združevati različnih namenov v enem predlogu spremembe proračuna;

4. meni, da sprejetje predloga spremembe proračuna št. 2/2021, ki omogoča zlasti začetek priprav za vzpostavitev skupnega okvira za digitalno zeleno potrdilo, nikakor ne vpliva na izid pogajanj med Parlamentom in Svetom o uredbi o digitalnem zelenem potrdilu;

5. meni, da Komisija s svojim postopanjem ni ustrezno upoštevala rezultatov pogajanj o Instrumentu za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Evropa v svetu, kar zadeva proračunsko nomenklaturo za geografske programe v Aziji; poziva Komisijo, naj predstavi nov predlog spremembe proračuna, ki bo odražal dogovorjena besedila sektorskih pravnih podlag; v skladu s svojimi smernicami za proračun za leto 2022 vztraja, da bi bilo tako usklajevanje mogoče in da bi ga bilo treba opraviti pred proračunskim postopkom za leto 2022;

6. poziva Komisijo, naj obema vejama proračunskega organa zagotovi celovite informacije o načrtovanih samostojnih prerazporeditvah, izvedenih v skladu s členom 30 finančne uredbe, katerih cilj je prilagoditev proračuna za leto 2021 v skladu s političnimi dogovori o sektorskih pravnih podlagah večletnega finančnega okvira poleg predloga spremembe proračuna št. 2/2021, in predloži tudi zneske, ko bodo na voljo;

7. odobri stališče Sveta o predlogu spremembe proračuna št. 2/2021;

8. naroči svojemu predsedniku, naj razglasi, da je sprememba proračuna št. 1/2021 dokončno sprejeta, in poskrbi za njeno objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;

9. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.